President: Pierre Chirac general practitioner

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

“`To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients ..."” (Article of the Association MIEUX PRESCRIRE bylaws)

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire. Prescrire is published monthly by Association MIEUX PRESCRIRE, a non-profit foundation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétrraud (Vice President); Antoine Grandvalvoini (Trea- surer); Jean-Claude Topuz (General Secretary); Dörte Günthert (Deputy General Secretary).

EDITORIAL STAFF

Members of the Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire’s “Non merci...” Charter. Members are free from any interest to associate with Mieux Prescrire’s objectives (the Charter and the Declaration are available on-line at english.prescrire.org).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers’ needs depends upon complex editorial procedures. A committee of the journal’s Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire’s subscribers, and editors). Each edit is drafted, submitted to a public, to change the number of outside reviewers.

Details on how Prescrire’s content is produced are available online at the Preiscre Internet website (english.prescrire.org) see the “About Prescrire” section, “How we work”.

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp general practitioner

Coordinating Editor: Christine Badiane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translation Editors: David Young, Helen Genevier, Rose Schwartz

Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr

Subscription department: Christine Barraud

Publishing Director: Bruno Toussaint

Publishing Committee: José Aguilar, Pierre Chirac, Valentine de Bellerocche, Jacques Juillard, Hélène Merlin, Philippe Mura, Jérémy Robert, Philippe Schilliger, Jérôme Scalaer

Executive Secretary: Christine Diver

Development: Shirley Decquère with Véronique Beauzel, Bernardin Dilou, Fabrice Mailli, Melody Rod, Jeanne Schad and Nidhip Saha

Human Resources: Valentine de Bellerocche with Huynh Dieu Nguyen

Acquittance: Goblet with Martine Kowskni

Administration, Receipt Mail Room: Jean-Pierre Bargoin with Séverine Bègues, Astou Badji, Ibrahim Dafelé and Ferald Pierre

Circulation and Subscription department: Christine Barraud with Alexandra Debou, Céline Gai, Corinne Krivine and Christine Tracca

Information Technology: Xavier Martin-Legeay, with Bilog, Damien Donnet, Les Arts numériques, SamuInformatique, OpenBridge

Lobbying: Claire Billon with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp

Design:

Art Director: Martine Talac

Lamagazine, Nathalie Froment assisted by Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marretie, Sandrine Praud, Jennifer Riibe-Rata and Trias Consulting

Multimedia layout: Catherine Marrrette

Editor: Jérémy Sclafar general practitioner

Editorial Committee: José Aguilar, Marie-Bain, Pierre Lauter, Jean-Miguel Nigrot

Section Editors:

• Editorial: Jacques Juillard MD • Brain-teaser: José Aguilar • Literature search: Bernadette Aubert, Dimitri Pétraud pharmacist. Sébastien Hardy pharmacist; Gilles Mignon pharmacist • Adverse effects: Elisabeth Veytrac pharmacist; Carine Dullaert. Barthe general practitioner; Marc Legrelle diabetes specialist

• Key messages: philippe Mura general practitioner and Celine Martin pharmacist • Information to patients: Christine Guillaud pharmacist and Philippe Schilliger MD

• Health and Safety: Pierre Chirac pharmacist

Rédécrite Connaît MD • Book review: Pierre Fournard general practitioner • Guideline watch: Jean-Pierre Noiry general practitioner • Reader’s test: Christian Bouret general practitioner • Take it easy: Christophe Kopp general practitioner • Forum: Odile Burrous nurse • Queries and comments: Cécile Poilpré pharmacist • Prescrire express media: Hélène Merlin pharmacist

Information search:

• Companies and agencies: Olivier Huyghe assisted by Ayah Hakim, Nathalie Deleu, Sophie Ginolhac, Cécile Loubrey Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland • Literature search: Marine Barillot, Cécile Loubrey Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathaly Hayes, Coralie Queu and Hortense Sanon

Production Editor: Christine Badiane

Editors: Nadine Aldan dentist; Laurence Aimard civil engineer; Catherine Armand MD; Anne Américh phar- macist; Anne Aubert pharmacist; Jean-François Audouard general practitioner; Sylvie Audic general practitioner; Angèle Bouquet pharmacist; Denise Boureille-Martin pharmacist; Isabelle Breton MD; Jean Bruneton pharmaco- logical specialist; Alain Chabanet paediatrician; Eric Cerqueir pharmacist; Rachel Chassès pharmacist; Florence Chapelle pharmacist; Michel Coletti general prac- titioner; Nina Depoer pharmacists; Nathalie Deleau pharmacist; Aurélie Délégine general practitioner; Claude Demange pharmacist; Catherine Dumont paediatrician; Houria Farhi general practitioner; Aldo Fari biologist; Nathalie Francois-Molineria paediatrician; Hélène Frouard social history; Philippe Gabrie MD; Ghyslane Galaud- Costes pharmacist; Hubert Ghestem pharmacist; Sophie Ginolhac pharmacist; Marie-France Gonzalezvpharmacist; Aurore Grandvalvoini pharmacist; Dörte Günthert geriatrician; Béatrice Guyard-Bouloen gynécologist-obst- trician; Ayah Hakim pharmacist; Ghislaine Henry general practitioner; Olivier Huyghe detective; Fabriéne Jourdan emergency care; Laurence Le Quang trieu pharmacist; Sophie Logerot pharmacist; Cécile Loubrey Unique pharmacist; Nadja Lavoix pharmacist; Jeanne Martoux pharmacist; Odile Martinet geriatrician; Marie-Anne Mengert journalist; Denis Millies lacrosse general practitioner; Lauree Misrahi pharmacist; Didier Morère pharmacist; Evelyne Moutet pharmacist; Annie Mura primary school teacher; Cloture Nanga pharmacist; Angelina Nguyen- Tramond general practitioner; Chantal Olivier pharmacist; Ann Pareinte MD; Sophie Pilon pharmacist; Elisabeth Rivollet general practitioner; Didier Rod MD; Jean-Yves Rolland dentist; Céline Roussell pharmacist; Bernard Rueff MD; Etienne Schmitt pharmacist; Bernard Topuz MD; Florence Vandelavde pharmacist; Maryse Véro nurse; Cyril Vidal dentist

Art and Photo Editor: Olivier Huyghe

Illustrations: José David; Léa Lord, Alain Savino

Working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi

Indexing: Marie Bainen, Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

Projects: Mirijelle Didier; Didier Rod; Marianne Samoulson

Consulting Editors: Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Sophie Bel; Mélanie Hardy; Aurélie Jeanne; Eve Parry; Annie Pecresse; François Pillon

Reviews’ panels: Laure Misrahi

Prescription: Christian Bouret, Cécile Poilpré with Marie-Louise Boufflous, Dominique Leyh (Agence fé- derale des medicaments et des produits de santè), and Christian Laffon (pharmaceutique, Société suisse des pharmaciens)


Executive Office: Christelle Sissokho and Huyhn Dieu Nguyen

Prescrire express media: Hélène Merlin pharmacist with Sandrine Parmentier

Philipppe Schilliger with Karen Albrecht

Subscriber correspondence: Olivier Huyghe

Contact: Cécile Miege (marine chemistry); Jean-Louis Montastruc (pharmacy); Tanja Holager (pharmacy); Philippe Icart (occupational medicine); Dörte Gunthert (Deputy General Secretary).

Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire www.prescrire.org

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris Telefax: 0033(1) 48 91 21 72 39 Paris 75011 Phone: 0033(1) 48 91 21 73

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75011 PARIS CEDEX 11

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All uses: permission must be obtained from writing to the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France

Copyright Prescrire www.prescrire.org

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75011 PARIS CEDEX 11

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All uses: permission must be obtained from writing to the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France

Copyright Prescrire www.prescrire.org

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75011 PARIS CEDEX 11

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All uses: permission must be obtained from writing to the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France